

# **CENTRALA PRZESIEDLEŃCZA W POZNANIU (SYGN. 1009), 1939–1944**

## **Umwandererzentralstelle Posen**

### **RG-15.215M**

United States Holocaust Memorial Museum Archives  
100 Raoul Wallenberg Place SW  
Washington, DC 20024-2126  
Tel. (202) 479-9717  
Email: [reference@ushmm.org](mailto:reference@ushmm.org)

#### **Descriptive Summary**

Title: Centrala Przesiedleńcza w Poznaniu (Sygn. 1009)  
(Umwandererzentralstelle Posen)

Dates: 1939-1944

RG Number: RG-15.215M

Accession Number: 2012.118

Creator: Umwandererzentralstelle Posen

Extent: 6 microfilm reels (35 mm)

Repository: United States Holocaust Memorial Museum Archives, 100 Raoul Wallenberg Place SW, Washington, DC 20021-2126

Languages: German and Polish

#### **Administrative Information**

Access: No restrictions on access.

Reproduction and Use: Reproduction of more than 100 pages of copies of documents for researchers or other institutions requires written permission from the General Director of the State Archives of the Republic of Poland. Publication of more than 10 complete documents in an individual work requires the written authorization of the General Director. The Museum may

not publish any archival material obtained from the General Director, including specific archives under its control, on the Internet, the World Wide Web, or any other publicly accessible on-line network without the written permission of the General Director. Citation of the materials in any publication must refer to the Museum and the Polish State Archives and must include the name of the archival group and catalogue number of the originals.

To request written permission, contact the General Director, Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych, ul. Rakowiecka 2D, 02-517 Warsaw, Poland, Attention: General Director

Preferred Citation: RG-15.215M, Centrala Przesiedleńcza w Poznaniu (Sygn. 1009), 1939-1944. United States Holocaust Memorial Museum Archives, Washington, DC and Archiwum Państwowe w Poznaniu, Poland.

Acquisition Information: Purchased from the Archiwum Państwowe w Poznaniu, Syg. 1009. Forms part of the Claims Conference International Holocaust Documentation Archive at the United States Holocaust Memorial Museum. This archive consists of documentation whose reproduction and/or acquisition was made possible with funding from the Conference on Jewish Material Claims against Germany.

### **Custodial History**

Existence and location of originals: The original records are held by the Archiwum Państwowe w Poznaniu, ul. 23 Lutego 41/43, Poznań, Poland 60-697. Tel. 011 48 61 852 46 01. More information about this repository can be found at [www.poznan.ap.gov.pl](http://www.poznan.ap.gov.pl).

Processing History: Aleksandra B. Borecka

### **Related Materials**

USHMM Archives RG-15.040M, Records of the Umwandererzentralstelle Poznań Service Branch in Łódź (Sygn. 358), 1939-1944. Files of years 1939-1941 are in the holdings of the Institute of National Remembrance (IPN), Poland.

### **Scope and Content of Collection**

Records of the Posen (Poznań) office of the Umwandererzentralstelle, which organized expulsions of Poles in preparation for German colonization. Incomplete documentation includes lists of Poles scheduled for displacement.

### **System of Arrangement**

The system of arrangement of the source repository has been preserved in the microfilmed reels. Arranged in two series: Correspondence and circulars; 2. Deportation lists.

### **Indexing Terms**

Nationalsozialistische Deutsche Arbeiter-Partei. Schutzstaffel. Rasse- und Siedlungshauptamt.  
World War, 1939-1945--Deportations from Poland--Registers.  
Germanization--Poland--Wielkopolska--History.  
Polish people--Relocation--Sources--Registers.  
Farmers--Poland—Wielkopolska.  
Poznań (Poland)--History--Occupation, 1939-1945.  
Zamość (Poland)--History--Occupation, 1939-1945.  
Wolsztyn (Poland)--History--Occupation, 1939-1945.  
Szamotuly (Poland)--History--Occupation, 1939-1945.  
Leszno (Poland)--History--Occupation, 1939-1945.  
Gostyń (Poland)--History--Occupation, 1939-1945.  
Grodzisk (Poland)--History--Occupation, 1939-1945.  
Kościan (Poland)--History--Occupation, 1939-1945.  
Krotoszyn (Poland)--History--Occupation, 1939-1945.  
Registers.  
Correspondence.  
Circulars.

## CONTAINER LIST

**Note:** : Inventory in Polish and English. (Polish, page 3-4; English-draft translation, page 4-6).

### Polish

Reel	File	Description
1	1	(Zarządzenia i okólniki. Einwandererzentralstelle Nord-Ost /Poznań/, 1939-1940. /Sprawy ogólne i porządkowe urzędu/
1	2	(Zarządzenia dot. wysiedlania ludności polskiej), 1940-1941. /Zarządzenia dot. ewakuacji polskiej ludności rolniczej. Spisy Polaków wg wieku. Spisy imienne ewakuowanych Polaków, wg. powiatów Kraju Warty/.
1	3	(Pismo w sprawie sporządzenia spisu obywateli amerykańskich narodowości polskiej i sprawa wydania ruchomości należących do wysiedlonego polskiego policjanta), 1940-1943.
1,2	4	(Korespondencja władz i osób prywatnych z podaniami o wysiedlenie Polaków oraz pisma z prośbą o cofnięcie nakazu wysiedlenia), 1940-1941./Podania imienne/
2	5	Verdaengungslisten Gostingen /Gostyń/, 1943-1944. /Liczba ewakuowanych rodzin, raporty dzienne. Listy imienne wysiedlonych Polaków, miejsce przesiedlenia/.

2, 3	6	Verdaengungslisten Graetz III /Grodzisk/, 1943-1944. /Liczba ewakuowanych rodzin, raporty dzienne. Listy imienne wysiedlonych Polaków, miejsce przesiedlenia/.
3	7	Verdaengungslisten Kosten II /Kościan/, 1943-1944. /Spisy wysiedlonych Niemców, wielkości przyznawanych gospodarstw/.
3, 4	8	Wykazy osób wysiedlonych Krotoschin II /Krotoszyn?, 1944-1945. /Liczba wysiedlanych rodzin – meldunki. odwołania od nakazu wysiedlania – imienne. Listy imienne wysiedlanych/.
4	9	Verdaengungslisten Lissa /Leszno/, 1943-1944. /Spisy imienne wysiedlonych. Liczba rodzin/.
4	10	(Spisy imienne wysiedlonych z Poznania), 1939-1940. /Spisy imienne m.in. Rabe Huger, prof. E. Taylor, k. 3-4. Listy imienne bez podania narodowości/.
4	11	Posen Stadt-Ewakuierung vom 24.10. bis 3.12.1940. /Wykazy ewakuowanych Aktion Stadt-Ewakuierung, dane liczbowe wg miast i powiatów Wartegau Posen/.
4, 5	12	(Wykazy wysiedlonych Polaków Posen-Stadt /Poznań-miasto/), 1941-1944 /Wykazy imienne, zawód, miejsce zamieszkania. Listy Polaków przesiedlonych z Polenlagern in Litzmannstadt do pow. Poznań/.
5	13	Umsiedlungsmeldungen des SS-Arbeitsstaebe Kreis Posen-Land /Poznań-powiat/, 1941-1942. /Spisy imienne/
5	14	(Wykazy wysiedlonych Polaków) (Posen-Land)/Poznań-powiat/), 1941-1942 /Liczby rodzin ewakuowanych z Poznania, miejsce ewakuacji. Listy imienne, daty urodzenia, zawód/.
5, 6	15	Wykazy wysiedlonych Polaków Posen-Land III /Poznań-powiat/, 1944
6	16	Verdraengungslisten Rawitsch (Rawicz), 1943-1944. /Imienne spisy przesiedlonych, zawód, wielkość gospodarstw odebranych Polakom/.
6	17.	Verdaengungslisten Samter /Szamotuły/, 1943-1944. / Listy imienne. Zarządzenia w sprawie wysiedleń. Listy imienne – zawód, data urodzenia, miejsce zamieszkania Polaków osiedlonych w pow. Szamotuły/.
6	18	Zusammenarbeit mit anderen Dienststellen und Einzelvorgaenge Samter (Szamotuły), 1940-1941. /Korespondencja w sprawie ewakuacji Polaków. Listy imienne przesiedlonych/.
6	19	Erfassungskommando Wollstein (Wolsztyn). Polen Erfassung, 1942 /Wykazy wg struktur wieku i zawodu/.
6	20	Wysiedlenie Polaków w poszczególnych powiatach „Kraju Warty”, 1940. /Zestawy liczbowe wg powiatów/.
6	21	Akcje wysiedlania Polaków w powiecie biłgorajskim i zamojskim, 1943. /Wykazy wg miejscowości, liczbowe wg narodowości, bez zaznaczania Żydów/.

## English

### Draft translation

Reel	File	Description
------	------	-------------

- |      |     |  |
|------|-----|--|
| 1    | 1   | (Ordinances and circular letters. Einwandererzentralstelle Nord-Ost /Poznań/, 1939-1940. /General and routine matters of the office/   |
| 1    | 2   | (Ordinances conc. the deportations of Polish citizens), 1940-1941. /Ordinances conc. the evacuation of Polish farmers. Indexes of Poles as per their age. Name lists of evacuated Poles as per the counties of Warthegau/. |
| 1    | 3   | (A letter conc. the making lists of American citizens of the Polish nationality and the problem of giving away of the immobile property belonging to the deported Polish police officer), 1940-1943.                       |
| 1,2  | 4   | (Correspondence of the authorities and private individuals with the applications for the deportation of Poles and the letters asking for cancelling the order of deportation 1940-1941./Application signed with a name/    |
| 2    | 5   | Verdaengungslisten Gostingen /Gostyń/, 1943-1944. / A number of evacuated families, daily reports. Name lists of deported Poles, the place of resettlement/./.   |
| 2, 3 | 6   | Verdaengungslisten Graetz III /Grodzisk/, 1943-1944. /A number of evacuated families, daily reports. Name lists of deported Poles, the place of resettlement/.   |
| 3    | 7   | Verdaengungslisten Kosten II /Kościan/, 1943-1944. /Index of the deported Germans, size of granted farms/.   |
| 3, 4 | 8   | Indexes osób deported from Krotoschin II /Krotoszyn?., 1944-1945. /A number of deported families – reports of cancelling the order of deportations – by names. Name lists of the deported/.                                |
| 4    | 9   | Verdaengungslisten Lissa /Leszno/, 1943-1944. /Name lists deported from. A number rodzin/.   |
| 4    | 10  | (Name lists deported from Poznań), 1939-1940. /Name lists, a/o Rabe Huger, Professor E. Taylor, cards 3-4. Name lists without marking nationalities/.  |
| 4    | 11  | Posen Stadt-Ewakuierung vom 24.10. bis Dec. 03,1940. /Indexes of the evacuated Aktion Stadt-Ewakuierung, the data conc. numbers as per towns/cities and counties within Wartegau Posen/.                                   |
| 4, 5 | 12  | (Indexes deported from Polaków Posen-Stadt /Poznań-the town/), 1941-1944 /Name lists, occupation, whereabouts. Index of Poles displaced from Polenlagern in Litzmannstadt to the county of Poznań/.                        |
| 5    | 13  | Umsiedlungsmeldungen des SS-Arbeitsstaebe Kreis Posen-Land /Poznań-the county, 1941-1942. /Name lists/   |
| 5    | 14  | (Indexes of displaced Poles) (Posen-Land)/Poznań-powiat/), 1941-1942 /Number of families evacuated from Poznań, place of the evacuation of. Name lists, dates of birth, occupation/.                                       |
| 5, 6 | 15  | Indexes deported from Polaków Posen-Land III /Poznań-powiat/, 1944   |
| 6    | 16  | Verdraengungslisten Rawitsch (Rawicz), 1943-1944. /Name lists of the displaced, occupation, the size of farms taken from Polakom/.   |
| 6    | 17. | Verdaengungslisten Samter /Szamotuły/, 1943-1944. / Name lists. Ordinances concerning deportations. Name lists – occupation, date of birth, whereabouts of Polaków settled in the county of                                |
| 6    | 18  | Zusammenarbeit mit anderen Dienststellen und Einzelvorgaenge Samter (Szamotuły), 1940-1941. /Correspondence concerning the evacuation of Poles. Name lists of the displaced/.  |

- |   |    |  |
|---|----|--|
| 6 | 19 | Erfassungskommando Wollstein (Wolsztyn). Polen Erfassung, 1942 /Indexes according to the structures of age and occupation/.                            |
| 6 | 20 | Deportation Polaków w individual counties of „Warthegau”, 1940. /Index of numbers as per counties/.  |
| 6 | 21 | Actions deportations Polaków w in the counties of Biłgoraj and Zamość, 1943. /Indexes as per places, numbers and nationalities, without marking Jews/. |